

COLOSAS MACÃRÃRĒ

Pablo jóaripũ

Ãñuduticorigue

1-2 Yũũ Pablo Cõãmacũ booró Jesucristoyere wededutigũ beserigũ niiã. Múã Colosas macãrã Cõãmacũ beserirare Cristore ãñurõ padeorãre ãñuduticoa. Marĩya wedegũ Timoteocã ãñuduticoi.

Cõãmacũ marĩ Pacũ múãrẽ ãñuré ticoaro; ãñurõ niirecutiri tiiaro.

Pablo Colosas macãrãrẽ Cõãmacũrẽ sãĩbosárigue

3-4 Múãye quetire tũowú: Múã Jesucristore padeorére, teero biiri múã niipetira Cõãmacũrẽ padeorãre maĩrére tũowú. Teero tiirã, úsã múãrẽ sãĩbosárecõrõ Cõãmacũrẽ marĩ Ōpũ Jesucristo Pacure usenire ticorucua.

⁵ Múã too sũgueropũ diamacũ maquẽ, ãñuré quetire tũorãra, Cõãmacũ cũũrẽ padeorãre ãñũãsepũ ãñurõ tiĩadarere tũomasĩyiro.

⁶ Æpẽrãcã teerora tee quetire tũorã, múãbirora tiirã tiĩáyira. Niipetioropũ Jesuré padeorã ãñurére tiĩáyira. Niipetioropũ paũ basocã Jesuyére padeorã tiĩáyira. Cõãmacũ basocãre ãñurõ tiirére múã sicato tũopacãra, “diamacũ maquẽrã niiã” jĩ, tũomasĩñũcãrira niĩwũ.

⁷ Epafras úsã bayiró maĩgũ múãrẽ tee quetire wederigũ niĩwĩ. Cũũ úsãrẽ padeapugũ niĩ. Cristore ãñurõ padecotegũ niĩjĩgũ, múãrẽ diamacũ maquẽrẽ wederigũ niĩ.

8 Cũ basirora múãye quetire néejeawi. Espíritu Santo múãrẽ câmerĩ maĩrĩ tiiríguere wedewi.

9 Teero tiirá, tee quetire t̃horí b̃arecomena Cõãmacũrẽ múãrẽ sãĩbosárucujãã. Biiro jĩĩ sãĩbosáa: “Cõãmacũ, t̃omasĩrere ticonemoña cúãrẽ. M̃ũ teeré ticori, m̃ũ boorére ãñurõ masĩpetiadacua. M̃ũyere t̃omasĩrã, ãñurõ masĩrã niiãdacua”, jĩĩã.

10 Teeré sãĩbosáa múãrẽ, Cõãmacũ p̃õna tiiróbirora niirecutiario jĩĩrã. Múã teero niirecutira, múã tiirécutire cũũrẽ usenirĩ tiiádacu; pee ãñurére tinemóãdacu; Cõãmacũrẽ masĩnemoãdacu.

11 “Cõãmacũ, m̃ũ bayiró tutuaremena wãcũtutuari tiiyá cúãrẽ”, jĩĩ sãĩbosáa. Cõãmacũ wãcũtutuarere ticori, múãrẽ merẽã wári, múã useniremena, cúaro manirõ wãcũtutuajããdacu;

12 marĩ Pacure usenire ticoadacu. Cũũrã múãrẽ ãmũãsepe wãaadara niirĩ tiiyígu. Toopú niipetira cũũrẽ padeorá, múãcã cũũ ticorére ñeeãdacu.

13-14 Sicatorp̃ure marĩrẽ wãtĩã dutirira niiwã. Marĩrẽ teero biiri ññagũ, Cõãmacũ cũũ macũrẽ bayiró maĩgũrẽ ticodiocorigu niiwĩ. Cũũ macũ marĩ ñañaré tiirére acabó, netõnérigu niiwĩ. Teero tiigú, Cõãmacũ marĩrẽ naĩtĩãrõp̃u niimirirare wionéco, cũũ macũ dutirémenape cũũrigu niiwĩ sãa.

Basocá Cõãmacũmena ãñurõ niirecutire

15 Cõãmacũ bauhégu niiqui. Cũũ macũ atibárecop̃u atigu, Cõãmacũ niirecutirere, cũũ tiirécutirere eñoyígu. Cũũ niipetire Cõãmacũ bauanérigue nemorõ up̃atĩ macũ niĩ.

16 Cõãmacũ niipetirere tiigú, cũũ macũmenarã tiirígu niiwĩ. Ëmũãse maquẽrẽ, atibáreco

maquērē, baurére, bauhérere, òpārã ùmũãsepũ niirãrē, atibúrecopũ niirãrē, teero biiri niipetirere cãũmenarã tiirígũ niiwĩ. Teeré tiigú, “yũ macũye niiãdacu” jĩyigu.

17 Cristo niipetire bauanéãdari sugueropũ niitoayigu.* Cãũmenarã cãũ bauanériguerũra teerora niirucujãã.

18 Cristo niipetira cãũrē padeoráre dutigú niĩ. Cãũrã niĩ cãũrē padeoráre catirére ticogú. Cãũrã niĩ sũcã niipetira diarira suguero masãsuguerigu. Teero tiigú, niipetirare, niipetirere niisuguerigu niĩ.

19 Cõãmacũ biiro jĩyigu: “Yũ macũ yũ tiiróbirora niigãdaqui”. Teero tiiró, niipetire Cõãmacũ niirecutire† Cristopũre niĩã.

20 Cõãmacũ cãũ macũrē marĩrē diabosari tiirígũ niiwĩ. Niipetire, niipetira cãũmena ãñurõ niirecutirere wáari tiigúda jĩgũ, Cristo curusapũ tusagu, dí õmayudiarĩ tiyigu. Cãũye díimena Cõãmacũ atibúreco macãrãmena, atibúreco maquẽmena, ùmũãse niirãmena, ùmũãse niirẽmena niimasĩjãqui.

21 Múã too sugueropũre Cõãmacũrē masĩriyro ména. Múã ñañaré tiirã niijĩrã, múã yeeripũnarĩpũre Cõãmacũmena cãmerĩ ññadugahera tiiróbiro niirucuyiro.

22 Teero múã niipacari, Cõãmacũ múãmena ãñurõ niirecutimasĩqui sũcã. Cristo marĩ tiiróbiro õpũcutigu tiioõpũmenarã ñañarõ netõ, diayigu.

* **1:17** Juan 1.1-18. † **1:19** Cõãmacũ niirecutire ate niĩã: Cãũ tutuanetõjõãgũ niiqui; basocáre maĩquí; diamacũ maquērē tiiqui; niipetirere masĩqui; niipetiropũ wáarere masĩqui; basocá wãcũrere masĩqui.

Cũ diariguemena Cõãmacũ múã ñañaré manirã, ñañaré tiirirabiro pũtuári tiiyíũ. Cõãmacũ múãrẽ cũmena niiãrõ jĩgũ, teero tiiyíũ.

²³ Múã cũye quetire padeorucúri, cũ boorére tiirucúri, teero tiigúdaqui. Múã tee quetire tũóari siro, “Cõãmacũmena niirucujããdacu” jĩyiro. Teero tiirã, cũmena niiãdarere useniremena yuenãcãyiro. Teero tiirã, cũye quetire padeodúrijãña. Tee queti niipetiro macãrãpũre wedenoã. Yũcã tee quetire wedegúra niiã.

Cõãmacũ Pablöre Jesuré padeorãre tiiapudutirigue

²⁴ Múãrẽ tiiapunemodũgama jĩgũ, ñañarõ netõã. Mecãtígã yũ ñañarõ netõpacá, useniremena niiã. Cristo cũrẽ padeorãye niiãdarere tiigú, ñañarõ netõtóayigũ. Teero tiigú, yũcã cũ netõrírobirora cũrẽ padeorãre tiiapunemodũgagũ, ñañarõ netõã.

²⁵ Cõãmacũ yũre cũrẽ padeorãre tiiapudutirigũ niiwĩ. Teero tiigú, Jesuré padeorãre wedegú niiã. Cũye quetire tũomasĩpetijããrõ jĩgũ, wedea.

²⁶ Tee queti too suguero macãrãpũre masĩña manirigue niimiriro niiwũ. Cũãrẽ yayióre quetibiro niimiriro niiwũ. Atitóre Cõãmacũ cũrẽ padeorãre tee quetire wederẽmena tũomasĩrĩ tiirigũ niiwĩ.

²⁷ Cũãrẽ Cõãmacũ tee masĩña maniriguere, teero biiri cũ judíoa niihẽrãrẽ añurõ tiãdarere masĩrĩ boorigũ niiwĩ. Ate niiã: Cristo múãmena niiqui; cũ múãmena niirĩ, añuré múã ãmããserũ cõóadarere masĩ, useniyuetoacu.

²⁸ Usã cũye quetire wedea. Niipetirare añurére tiidutía, cũmena niirucujããrõ jĩrã. Niipetirare, tũomasĩãrõ jĩrã, añurõ masĩré cũ ticorẽmena

buea. Niipetira Jesuré padeoráre padeotutúaaaro jĩĩrã, teero tiaa.

²⁹ Teeré múãrẽ boosãgã, yuu tutuaro põõtẽõrõ padea; niipetire cãũ yũure wãcũtutuare ticorémena buea.

2

¹ Yuu múãrẽ bayiró wãcũrére masĩrĩ boogá. Laodicea macãrãrẽ, teero biiri niipetira yũure ññahẽrãcãrẽ teerora wãcũã.

² Múãrẽ biiro jĩĩ sãĩbosárucua: “Cõãmacũ, cããrẽ yeeripũnarĩrẽ wãcũtutuare ticoya. Cũã cãmerĩ maĩrémena sĩcũpõna tiiróbiro niiãrõ. Cũãcã ãñurõ mũye maquẽrẽ tũomasĩpetijããrõ. Teeré tũomasĩpetira, too suguero macãrã masĩña manirígucãrẽ tũomasĩãdacua”, jĩĩ sãĩbosáa. Tee masĩña maniríguc Cristora niĩ.

³ Cristo niipetire masĩrére cũoquí; niipetirere tũomasĩqui.

⁴ Teeré múãrẽ wedea, ãpẽrã múãrẽ “diamacũ nihẽre quetimena jĩĩditobocua” jĩĩgũ.

⁵ Yuu aperopú niipacũ, múãmena niigũ tiiróbiro tũgueñaga. Múã sĩcũpõna tiiróbiro niirecutirere tũogú, teero biiri Cristore bayiró padeorére tũogú, useninetõjõãga.

⁶ Múã sicutopũre marĩ Õpũ Jesucristore padeonũcãrirobirora cũũmena niirucujãña.

⁷ Cũãrẽ ãñurõ masĩnemoña. Cũãrẽ padeorá niijĩrã, cũã boorére tiirucujãña Epafras múãrẽ buerirobirora. Teero tiirá, Cõãmacũrẽ usenire ticorucujãña.

Cristore padeohéra padeoríguc

8 Múã tuomasĩremena niiña: Āpěřã múãrě “diamacú maquěrě buera tiia” jĩpacara, diamacú maquěrě buericua. Wapamanĩrere, cúã basiro wãcũrere, cúã tiirucũrere, atibũreco niirã dutirere buecua. Múã cúã tee jĩ buerere tuomasĩrã, “Cristoye mee niiã” jĩ, cúã buerere tuonũserijãña.

9 Cristo marĩ tiiróbiro õpũcutipacu, niipetire Cõãmacũ niirecutirere cuogú niĩ.

10 Múãcã Cristomena nijĩrã, Espĩritu Santore cuonetõjõãcu. Cristo niipetira ángeleare, wãtĩarẽ, cúã õpãrãrẽ, teero biiri cúã doca niyucorare dutigú niĩ.

11 Múã Cristomena niinucãrito, widedcõãnorira* tiiróbiro puuarira niiwũ. Múãjã cõnerigu yapa macã caserore widedcõãña maniyiro. Cristo, múãrẽ widedcõãrõno tiigú, diabosarigu niiwĩ. Cũã diariguemena ñañarõ múã tiirécutirere coserigu ni-iwĩ. Teerã marĩrẽ widedcõãnorira tiiróbiro niirĩ tiia.

12 Cristo diaari siro, sicututi coari tutipũ cũũnoyigu. Múãcã ocoména wãmeõtĩnorã, tiitutipũ cũũmenarã cõãrira tiiróbiro niirã tiyiro. Múã “Cõãmacũ cũũ tutuaremena Cristore masõyigu” jĩrere tuoyiro. Teeré padeorã nijĩrã, wãmeõtĩari siro, “Cristomenarã masãrira tiiróbiro niicu marĩcã” jĩ tuomasĩyiro.

13 Múã too sugueropũre Cõãmacũ tiidutĩriguere masĩrijĩrã, widedcõãnoña manirã niirira niiwũ. Teero biiri ñañarẽ tiirécutirecãrẽ cosenõña manirã niirira niiwũ. Teero tiirã, diarirabiro† niirucujĩyu

* **2:11** Pecasãyemena: circuncidados. † **2:13** “Diarirabiro” ati versĩculopũre “muertos espiritualmente” jĩdũgaro tiia pecasãyemena.

ména; catiré petihére‡ ticoya maniyíro múãrẽ ména. Atitóre Cõãmacũ niipetire múã ñañaré tiirére acabótoayigu sáa. Cristomenarã múãrẽ catiré petihére ticotoayigu.

14 Marĩ Cõãmacũ dutirére netõnucãwũ. Cũũ tee marĩ ñañaré tiirére Cristo curusapu diabosariguenena cosepetirigu niiwĩ.

15 Cristo diarigu niipacu, masãjĩgũ, wãtĩãrẽ dutirére netõnucãrigu niiwĩ. Cũãrẽ netõnucãrere ãnogũ, niipetira ññacoropu tiirigu niiwĩ.

Atibúreco maquẽrẽ wãcũrijãña; Cristo boorépere wãcũrucujãña

16 Teero tiirã, ãpẽrã múã yaarére, múã sñirére ññarã, wedepatibocua. Cũmarĩcõrõ, muĩpũrãcõrõ, semanarĩcõrõ múã cúã tiiróbiro neãricu; cúã tiiróbiro yeerisãre burecori cuoricu. Teero tiirã, múãrẽ wedepatibocua. Cúã wedepatirere tuonunúserijãña.

17 Cõãmacũ teeré sicatorpu Cristore queoré ticosuguegu tiiyigu. Cũũ macũye maquẽrẽ masĩãrõ jĩĩgũ, teero tiiyigu. Mecãtígãrẽ Cristo jeatoai. Teero tiirã, Cristore tiinunúsero booa sáa.

18 ãpẽrã múãrẽ biiro jĩĩditocua: “Ûsã ãñurã niiã. Cõãmacũ ãsãrẽ ãñurõ wãcũãrõ jĩĩrã, beti súubusea. Ángeleare padeóa. Ûsã cãniripacara, quẽẽrõpu tiiróbiro Cõãmacũyere ññaã. Teero tiirã, ãsã ãpẽrã nemorõ Cõãmacũye maquẽrẽ ãñurõ masĩã. Múãcã ãsã tiiróbirora tiiyã. Múã teeré tihéera, wapa cuoádacu”, jĩĩcua. Múãrẽ teero jĩĩrĩ, péerogã tuonunúseridojãña. “Masĩã peti niiã

‡ 2:13 “Catiré petihére” pecasãyemena “vida eterna” jĩĩdugaro tiia.

ũsãjã”, jĩ wãcũcua. Teero jĩãmajãrã tiiya. Cũã bueré cãã basiro jĩãmare dícu niã.

19 Cũã Cristomena niiricua. Cristo cãm̃mena niirã dícare dutigú niĩ. Marĩ cãm̃mena niirĩ, marĩrẽ padeonemórere ticoqui. Cõãmacũ booróbirora cãmerĩ maĩ, cãmerĩ tiãpu tiãdadu.

20 Cristo diari, múã cãm̃mena diarirabiro niyiro. Sĩcũ diarigũũ atibúreco catirá dutirére tiirĩqui. Diarigũũ tiiróbiru múãrẽ atibúreco niirã dutirére tiirĩjãrõ booa. ¿Deero tiirã múãpe cãã dutirére tiirucũgari?

21 Biuro duticua: “Ñeerijãña; yaarijãña; padeñárijãña”, jĩcua.

22 Cũã teero jĩrã, atibúreco maquẽ máata petiádarere wedesera tiiya. Basocá wãcũrẽmena dutiré niã.

23 Cũã dutirére ãñurẽ tiiróbiru tũobócu múã, búri niiré niipacari. Cũã tee dutirére tiirã, Cõãmacũrẽ usenire ticoré diamacũ maquẽrẽ tiiróbiru tiĩñocua. Teero biiri cããrẽ dutirá doca niirére ññaãrõ jĩrã, niipetira ññacoropũ tee dutirére “ãñurõ yũũ” jĩcua. Cũã basiro cããye õpũũrĩrẽ ññaãrõ netõrĩ tiicúa. Teero tiirẽmena cãã ññaãrẽ tiidũgãre “petijõããdadu” jĩ wãcũmicua. Cũã teero tiirã, ãñurẽ buarícua; teerora pũtãjãcua sũcã.

3

1 Cristo dia masãtũãrigũ ãtũãsepu Cõãmacũya wãmo diamacũniñape duiqui. Múãcã cãm̃mena dia, cãm̃mena masãrira niijãrã, “cãm̃ booré dícare tiãdá” jĩ wãcũnũnũseya.

2 Atibúreco maquẽrẽ wãcũrijãña; Cristo boorépere wãcũrucujãña.

3 Múã Cristomena dia masãrira niijĩrã, catirére buayíro. Múã Cristomena catiré buarigue Cõamacũ putopu niitoaa basocá ññahẽrõpu.

4 Cristo múãrẽ catirére ticogú putuaatiri, múãcã cãmmena atiadacu sũcã. Cũũ tiiróbiro asibatéadacu.

Too sugueropu tiirécutiriguere duujãña

5 Múã atibúreco maquẽ ññañaré tiidugárere duujãña: Æpẽrãména ññañarõ ñeeaperijãña; ãpẽrãména múã booró ñeeaperijãña; teeré tiidugápacara, tiirijãña; ññañarére ugaripéarijãña; niyerure, apeyenórẽ boonemósãrijãña. Teeré boonemósãrãno Cõamacũrẽ wãcũricua; cúãye díçure wãcũjãcua. Teero tiirã, basocá weerirare padeorábiro tiicúa.

6 Cõamacũ teeré tiiránomena cúanetõjõãqui; cúãrẽ bayiró ññañarõ tiigúdaqui cãmre netõnucãre wapa.

7 Múã too sugueropure teeré tiirécutirira niimiyyiro.

8 Atitóre ate niipetire duujãña: Múã ãpẽrãména cúare, cúaremena wedesere, ãpẽrãrẽ ññañarõ tiiré, ãpẽrãrẽ ññañarõ wedesecotere, ññañarõ múã jĩrere duujãña sáa.

9 Cãmerĩ jĩĩditorijãña. Múã too sugueropu niirecutiriguere, teero biiri múã tiirécutiriguercãrẽ duujãyyiro.

10 Atitó múã niirecutire merẽã niiã sáa; ãñurẽ niiã. Cõamacũ múãrẽ tiirigu cãm tiiróbiro niirecutiaro jĩgũ, múã niirecutirere wasomúãñucãrĩ tiigú tiiquí. Teeména múã cãmre masĩnemorucujããdacu.

11 Teero tiirá, ateména puṭuáa: Marĩ Cristore padeorá watoapure sícũ ãpêrã nemorõ ɯpuṭí macũ maniquí. Judíoa, judíoa niihêrã sícãrĩbíro niirã tiia; widedcãnorira, widedcãnoña manirá sícãrĩbíro niirã tiia; griegoaye wedesemasihêrã, romanuã niihêrã, dutiapenori basocá,* dutiapenoña manirã sícãrĩbíro niirã tiia. Cristo sícũrã niĩ ɯpuṭí macũ. Cũũ niipetira cãũrẽ padeoramena niiquí.

12 Cõamacũ múãrẽ maĩ. Cũũ múãrẽ cãũyara niĩrõ jĩgũ, beseyigu. Teero tiirá, biiro tiirecutiya: ãpêrãrẽ bóaneõ ññaña; cúãrẽ ãñurõ ɯseniremena tiiapuya; “ãpêrã nemorõ ãñurã niĩã” jĩ wãcũrijãña; cúaro manirõ yũya; cúañañarijãña;

13 ãpêrã múãrẽ naĩrõ potocõrĩ, teero tũgueñajãña; ãpêraména cúaracã, cúãrẽ acabóya. Marĩ Òpũ múãrẽ acabórirobirora múãcã acabóya.

14 Câmerĩ maĩñá múã. Teero maĩrã, niipetire yũ wedeariguere tiipetijãadacu. Sícũpõna tiiróbiro câmerĩ ɯoníadacu.

15 Cõamacũ múãrẽ, sícũpõna tiiróbiro niĩrõ jĩgũ, beseyigu. Cristo múãrẽ ãñurõ niirecutirere ticoyigu. Teero tiirá, sícũpõna tiiróbiro ãñurõ niirecutiya. Cõamacũrẽ ɯsenire ticorucujãña.

16 Cristoye quetire ãñurõ wãcũnũnũseyã. Cũũ masirẽ ticorémãna câmerĩ bueya; câmerĩ wedeya, tũomasĩãrõ jĩrã. Múã yeeripũnapu ɯseniremena Cõamacũrẽ basapeo, cãũrẽ ɯsenire ticoyã. Salmopũpu jóariguere, Cõamacũye maquẽ basarére, cãũrẽ ɯsenirĩ tiirére basaya.

17 Niipetire múã wedeserenorẽ, múã tiirénorẽ marĩ Òpũ Jesús wãmemãna tiirucujãña. Jesús

* **3:11** Pecasãyemãna: esclavos.

tiiápuremena Cõãmacũ marĩ Pacũre usenire ticoya.

Jesuré padeoráre tiidutírigue

¹⁸ Manũcutira numiãrẽ ate dutia: Múã manũsũmũãrẽ yũya. Múã Jesuré padeorá niirĩ, teeré tiidutía.

¹⁹ Nũmocutira ãmũãrẽ ate dutia: Múã nũmosãnumiãrẽ maĩñá. Cúare manirẽmena cúãrẽ sũonĩña.

²⁰ Wĩmarã, mamarãrẽ ate dutia: Niipetire múã pacũsũmũã dutirere ãñurõ yũya. Múã teeré tiirĩ, Cõãmacũ useniqui.

²¹ Wĩmarã pacũsũmũãrẽ ate dutia: Múã põnarẽ naĩrõ tuti, cúari tiirĩjãña, cúãpũ bóaneõrã niirĩ jĩrã. Cúã bóaneõrã, múã dutirere tiirícua.

²² Dutiapenori basocare ate dutia: Atibúreco macãrã múãrẽ dutiopera dutiri, niipetirere yũya. ãpẽrã cúãrẽ dutiopera ãñacoro dícu ãñurõ padecua, cúãmena ãñurõ pũtũádũgara. Cúã manirĩ, paderícua. Múãpe Cõãmacũrẽ padeorá niijĩrã, tiiditõro manirõ padeya.

²³ Niipetire múã paderénorẽ useniremena ti-iyá. “Jesucristo dutiré tiirõbirora niicu teecã”, jĩ wãcũtutuaajãña. “Basocá dutiré dícare tiirã ti-ijãmiã”, jĩ wãcũrijãña.

²⁴ Múã Cristore padecoteri basoca niiã. Cũũrã múã Õpũ diamacú niĩ. Teero tiigú, cúũrã múãrẽ ãmũãsepũ ãñurere ticogũdaqui. Múã teeré masĩtoacu.

²⁵ Ñãñaré tiigũnopereja Cõãmacũ ñãñarõ netõrĩ tiigũdaqui. Niipetira ñãñaré tiirĩrãre sĩcãrĩbĩro ñãñarõ netõrĩ tiigũdaqui.

4

¹ Basocáre dutiaperacãrẽ ate dutia: Múã basocá dutiaperare añurõ cwoyá. Múã masıcu: Múã Öpũ ãmããsepũ niigúpecã múã tiirere ãñaqui.

² Cõamacũrẽ naĩrõ sãĩrucújãña. ãñurõ tũgueñasugueremena sãĩrucúya. Sãĩrã, Cõamacũrẽ ãsenire ticorucujãña.

³ Múã Cõamacũrẽ sãĩrã, ãsãcãrẽ sãĩbosáya. “Pau Cristoye quetire masĩhãrẽ tũodugári tiáro”, jĩ sãĩbosáya. Cũũye queti too suguero macãrãpũ cúã masĩña manirigue añurẽ queti niã. Tee queti yũũ wederé wapa peresuwiipũ duiga.

⁴ Cristoye quetire basocá añurõ tũomasĩãrõ jĩrã, sãĩbosáya, Cõamacũ yũũre wededutirirobirora wedearo jĩrã.

⁵ Múã Jesuré padeohéra watoapũre añurẽ tiĩñorecutiya. Múã teero tiirí, añurẽ quetire múã wederi, tũoádacua.

⁶ Cũãmena wedesera, ñañarõ wedesero manirõ, añurẽre wedeseya. Teeré tiirã, múãrẽ cúã sãĩñãrĩ, niipetirare yũũmasĩãdacu.

ãñudutiyaponorigue

⁷ Ësã menamacũ Tíquico ãsã maĩgá múã pũtopũ wáagũdaqui. Cũũ yũũmena Cristore padecotegũ, marĩ Öpũye maquẽrẽ añurõ padeapugũ niĩ. Cũũ niipetire yũũre wáare quetire múãrẽ wedegũdaqui.

⁸ Yũũ cũũrẽ múã pũtopũ ticocogũdu tiia, ãsãye maquẽrẽ masĩãrõ jĩgũ. Ësã niirecutire quetire tũorã, wãcũtutuare bũanemóãdacu.

⁹ Ūsã menamacũ Onésimo ūsã maĩgũ cũmena wãagũdaqui. Cũũ múãya macã niirucurigũ niĩ. Cũũ jĩrécõrõ añurõ tiinũnũsegũ niĩ. Cũã niipetire ãnopú wáarere múãrẽ wedeadacua.

¹⁰ Aristarco múãrẽ añudutii. Cũãcã yũmena peresuwiipũ duui. Marcos (Bernabé tẽñucã) múãrẽ añudutii. Apetó tiigú, cũũ múã pũtopũ wáanetõboqui. Cũũ jeari, yũũ múãrẽ too sugueropũ jĩcoriobirora cũãrẽ añurõ bocawa.

¹¹ Āpĩ Jesús, cũã “Justo” jĩgũ, múãrẽ añudutii. Paũ judíoa Jesuré padeorá watoapũre cũã ãtĩãrãrã yũũre padeapuya. Cũãcã “Cõãmacũ dutiré basocãpũre jeatoaa mée” jĩrẽ quetire wederá niĩya. Cũã yũũre wãcũtutuari tiĩya.

¹² Epafras múãya macã niirucurigũ múãrẽ añudutii. Cũũ Cristore padecotegũ niĩ. Múãrẽ bayiró sãĩbosárucui. Múãrẽ Jesuré padeorucújãrĩ booquí; teero biiri múãrẽ Cõãmacũ booré dícare tiirí booquí.

¹³ Cũũ múãrẽ, Laodicea macãrãcãrẽ, teero biiri Hierápolis macãrãcãrẽ bayiró wãcũrucui. Teero tiigú, yũũmena niigũ, naĩrõ múãrẽ sãĩbosárucugũ tiĩ.

¹⁴ Lucas ãcotiri basocũ ūsã bayiró maĩgũ múãrẽ añudutii. Āpĩ Demas añudutire ticoi.

Wedeyaponorigue

¹⁵ Laodicea macãrã Jesuré padeorá añuãrõ. Ninfacã añuãrõ. Teero biiri cooya wiipũ neãrucura Jesuré padeorí põna macãrã añuãrõ.

¹⁶ Múã atipũrẽ buepetiari siro, Laodicea macãrãpũre ticocoya sũcã. Cũãcã cũã neãrĩ

wiipɯ tiipũrẽ bueẽñoãrõ. Laodicea macãrãrẽ
yɯɯ jóaripũrẽ múãcã bueya.

¹⁷ Arquipore biiro jĩĩña: “Marĩ Õpũ padedutigɯ
cũũriguere ãñurõ padeyaponoña”, jĩĩña.

¹⁸ Yɯɯ Pablo ate niituredarire múãrẽ ãñudutire
ticogɯ, yɯɯ basirora jóaa. Cõãmacũrẽ sãĩrã, wãcũña
yɯɯ peresuwiipɯ niirére. Cõãmacũ múãrẽ ãñuré
ticoaro.

Nocõrõrã jóaa.

Cõãmacũ mecũã wedesei New Testament in Tuyuca

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuyuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tuyuca

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
a71ca523-cda5-572a-9b0b-61d9ea37d1a8